Omari's Sister's Translations

Translation & English Adaptation. Kuroneko003
Translation QC Peonine & Jade
Cleaning and redrawing Kuroneko003, Xane & Ichigo Stars
Lettering kuroneko003
Proofreading and QC T, Zenny, Claire Beebuzz,
& A Mere Trifle

Please do not upload to any of the manga aggregation websites.

Please support the artist and the distributor by purchasing this manga if it becomes licensed and available in your country.
This one-shot originally appeared in the March 2013 issue of Lala DX Japanese language magazine.

エンドレス・ラブバトル

An Endless Love Battle

カラー40P

永久少女

えいきゅうしょうじょ

Eternal Girl

Eikyuu Shoujo

Akane Ogura

小椋アカネ

HC

読切集「蒼のラプソディア」
「絶対平和大作戦」全4巻
大好評発売中です!!

THE EARLY 21ST CENTURY, TOKYO
AT LAST I'VE FOUND YOU, CROW
YOU MONSTER!
TODAY I'M GOING TO KILL YOU
SILVER?
TONK
TONK
IT'S BEEN A WHILE
THAT SHARP TONGUE
AND BEAUTIFUL HAIR
HAVEN'T CHANGED SINCE WE FIRST MET

HOW LONG DO YOU INTEND TO STAY A CHILD?
SNAP!
GET YOUR HANDS OFF OF ME, YOU DAMNED CRADLE ROBBER!
CRADLE ROBBER?
BUT ISN'T A CRADLE ROBBER A MAN WHO LIKES YOUNG LADIES?
WHAT'S SO AMUSING?
SHUT THE HELL UP, OLD MAN!
WHOSE FAULT DO YOU THINK THIS IS?
THE LATE 19TH CENTURY IN A SMALL VILLAGE IN A CORNER OF EUROPE

JACK'S WIFE HAS BEEN LOOKING QUITE A BIT OLDER LATELY
SO HAS TOMA'S DAUGHTER
THEY AREN'T EVEN 20 YEARS OLD, YET THEIR HAIR SUDDENLY TURNED WHITE
THAT'S WHY I TOLD THEM TO STAY AWAY FROM THAT MAN...
THE VILLAGE I WAS LIVING IN HAD A LEGEND PASSED DOWN FROM OLD
THE DEVIL EXISTS IN THIS WORLD
SHOVE!
!!
WHUMP!
HEY YOU, WHITE-HAIRED WOMAN!
YOU BROUGHT THE DISEASE! HURRY UP AND LEAVE!

TCH! GODDAMNED BRATS
OH, I SEE THAT CERTAINLY IS A STRANGE HAIR COLOR
HMPH.
TO ROB THEM OF THEIR TIME SO HE CAN LIVE ON FOR AN ETERNITY
ARE YOU ALL RIGHT, SILVER-HAIR?
WITH HIS HANDSOME APPEARANCE HE SEDUCES YOUNG LADIES
HMPH.
OH,
That's how kids are these days
AREN'T YOU A ROTTEN LITTLE BRAT?
SHUT THE HELL UP
YOU DAMNED CLOAKED-IN-BLACK-LIKE-A-CROW MAN

ARE YOU SCARED OF TOUCHING ME, PERCHANCE? DO YOU BELIEVE THAT RUMOR?
DO YOU MEAN THAT TALK OF YOU BEING THE BEAST THAT EATS TIME?
NO, I DON'T BELIEVE THAT IT'S JUST MALICIOUS GOSSIP
THIS IS AN EXTREMELY RURAL VILLAGE, SO
OUTSIDERS ARE HATED
STRANGE HAIR COLOR
AND A CITY SLICKER WHO'S LOOKING FOR WOMEN AND THE LIKE, RIGHT?
THAT'S WHY I DON'T BELIEVE THE GOSSIP, BUT
I ALSO HATE MEN WHO HAVE NO HONOR LIKE YOU.
OF COURSE, I'M TALKING ABOUT AFTER YOU'VE AGED FIVE MORE YEARS
SHUT UP! AND DON'T FOLLOW ME!
BECAUSE YOU SUIT MY TASTES QUITE WELL
THAT'S A PITY
IF YOU COULD GROW UP, YOU WOULD BECOME AN EXTRAORDINARILY BEAUTIFUL WOMAN
IT REALLY IS A PITY

H
?!
UP!
HEY, DON'T BE SO STUBBORN. CALM DOWN
LOCK!
LOCK!
MIND YOUR OWN BUSINESS!
PUT ME DOWN...
AND GIVEN YOUR HEALTH, WALKING HOME WOULD BE TAXING, RIGHT?
WHAT ARE YOU DOING...
I'M ESCORTING YOU. AFTER ALL, YOU ARE GOING HOME.
IT REALLY IS A PRETTY SILVER COLOR.

HUH?
YOUR HAIR.
I THINK IT'S PRETTY.
OH, I SEE.
YOU MUSTN'T GO NEAR THAT MAN EVER AGAIN.
MOM?
SO THIS IS THE EVIL "DEVIL"
BUT I'M FINE
WITHOUT YOU, I WOULD
THAT TALK IS JUST GOSSIP
WERE YOU WALKING WITH THAT MAN TODAY?!

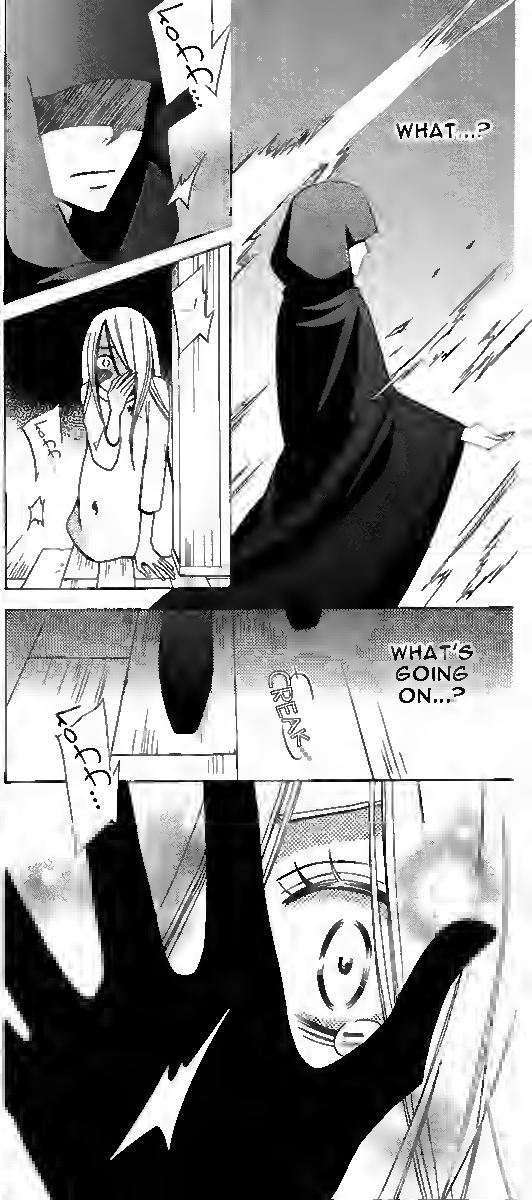
MOM, YOU'RE STILL GETTING THINNER...
SQUEEZE
MOM USED TO BE A FAMED BEAUTY IN THIS TOWN.
IN THE BLINK OF AN EYE HER LOOKS FADED AS SHE THINNED AND GREW TIRED
BUT IN ORDER TO PAY FOR MY MEDICAL TREATMENT SHE WORKED CONTINUALLY WITHOUT REST
TO MOM, I'M PROBABLY THE TIME EATING DEVIL
hack!
hack!
hack!
hack!
hack!
hack!
hack!
EVEN THOUGH EVERY MEDICAL TREATMENT WAS ATTEMPTED, MY CONDITION CONTINUED TO DETERIORATE
OH NO, THE COUGHING WON'T STOP
WATER...

?!
MOM...
CRACK...
SH
AAA...

小椋アカネのHC コミックス

全5編収録の初読切集
蒼のラプソディア

絶対平和大作戦
HC全4巻
大人気発売中です♥

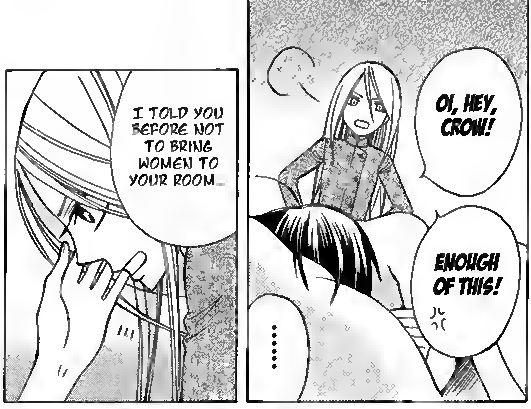


!!!!
WHAM...
HEY, SILVER,
ARE YOU ALL RIGHT?
HANG IN THERE!
...OH YEAH, WHERE'S MOM?
CROW MAN?
What's going on?
WHY ARE YOU HERE...?
...I JUST HAD A STRANGE DREAM...
I WAS DREAMING RIGHT?

MOM'S BODY CRUMBLED LIKE SAND..
YOUR SCREAMING COULD BE HEARD FROM OUTSIDE. WHEN I CAME INSIDE TO SEE WHAT HAPPENED, YOU WERE COLLAPSED ON THE FLOOR.
..THIS CAN'T BE.
IT'S IM-POSSIBLE
MOM...
.....
YOU DON'T HAVE ANY RELATIVES OTHER THAN YOUR MOTHER, DO YOU?

THE LATE 19TH CENTURY, PARIS
WILL YOU COME WITH ME?
KNOCK
KNOCK
HEY, CROW,
HOW LONG ARE YOU GOING TO SLEEP? IT'S ALREADY NOON
I'M GOING TO GO OUT—
OH, IS IT ALREADY NOON?
I'M SORRY I'LL LEAVE AS SOON AS I PUT ON MY MAKE-UP
!
OH NO, A WHITE-HAIRED GIRL IN A PLACE LIKE THIS!
NO WONDER MY SKIN STARTED LOOKING DULL LATELY
……

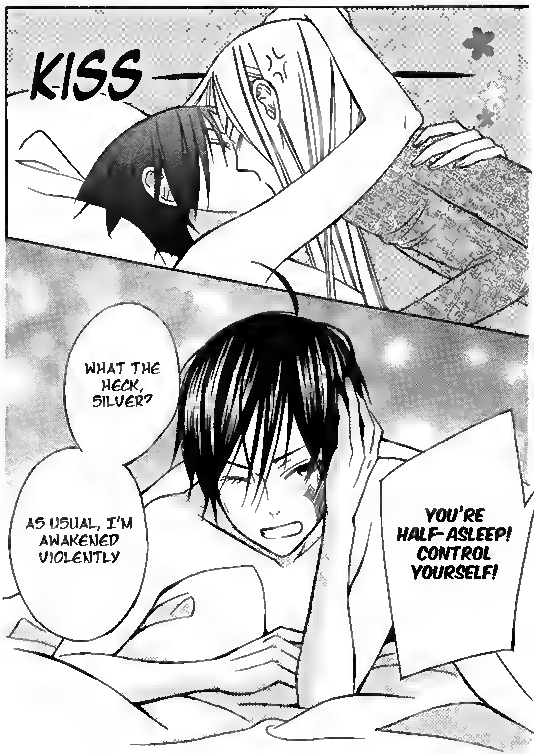
＊卒業したい事＊



二度寝をもういい加減卒業したいです…。

最近目覚ましで目を覚ましても起き上がる事ができず もう少しだけと目をつぶった瞬間に1時間くらい時間がとんでいる、という事がよくありすぎて困ってます。

学生の頃は 割とすっぱり起きられていたんですけどねー…。



＊ 御協力 ありがとう ＊
ございました

椎野 翠 さま
鴻野 あきら さま
さのさま
ふわこさま

小林 アカネ

EVEN NOW, YOU STILL GO ON, "SILVER" THIS AND "SILVER" THAT.
IT'S BECAUSE YOU DO THINGS THAT PROVOKE VIOLENCE.
AT LEAST TRY TO REMEMBER MY NAME.
BUT DON'T YOU REFER TO ME AS "CROW"?
IF YOU CALL ME BY MY NAME, I'LL CONSIDER IT.
HMM, FINE THEN, "SILVER" IT IS
SO WHERE ARE YOU GOING?
THE LIBRARY.
I'LL BE BACK THIS EVENING
ARE YOU STILL INVESTIGATING THE MONSTER?
WHAT ARE YOU GOING TO DO
WHEN YOU FIND THE MONSTER?
I'LL TAKE MY REVENGE, OF COURSE
AFTER ALL, SHE WAS MY ONLY FAMILY

おたよりください
最近ようやく加湿器を購入しました。何リットルもの水が空気中に消えてしまうのは何とも不思議な感じです。
宛先
〒101－0003
東京都千代田区神田錦町2－2－2
白泉社ララDX編集部
小椋アカネさま

AUGHH-HHHHH!
REPEATS OVER AND OVER.
GA-CHAK
SILVER?
WHAT'S WRONG?
HEY, SILVER?
IT'S NOTHING.
GRAB...

WHOOSH
I SAID IT WAS NOTHING! GO AWAY!
.....
?!
THUMP!
WHAT...?
GOING BACK TO MY ROOM IS A BOTHER, SO I'M SLEEPING HERE TONIGHT.

WHAT ARE YOU DOING?! LET GO OF ME!
THEN I'LL GO OVER THERE...
FWUMP!
GRAB...
I'LL LEAVE AFTER YOU TELL ME WHY YOU WERE CRYING.
I WASN'T CRYING ABOUT ANYTHING...
I SEE, I SEE, SO YOU WANT TO SLEEP TOGETHER.
You silly Ma-Don't-Say-What-Your-Really-Feel
~mi!!
I HAD A DREAM.
A DREAM IN WHICH I AM THE MONSTER THAT ATTACKED MY MOM.

OMARI'S SISTER STORE
HTTP://OMARIS-SISTER.BLOGSPOT.COM/P/OMARIS-SISTER-STORE.HTML
FOR GOODIES FROM YOUR FAVORITE SHOUJO SERIES

...BUT YOU SAW THE MONSTER, RIGHT?
I WANT TO THINK I DID, AND I PROBABLY MADE THE MEMORY
SINCE MOM'S DEATH, I HAVEN'T COUGHED ONCE.
IT'S PROBABLY THE TRUTH
IT'S STRANGE THAT ONLY I SURVIVED
BUT I THINK I'M INVESTIGATING THE MONSTER TO BE ASSURED THAT THE MONSTER ISN'T ME.
AREN'T YOU SCARED?
I SAID I MIGHT BE THE MONSTER
...HEY! I TOLD YOU, SO GET OUT NOW!
IT'S TOO COLD OUTSIDE THIS BED, SO I'M SLEEPING HERE
DON'T MAKE LIGHT OF ME! WEREN'T YOU LISTENING TO WHAT I SAID?
WHO'S GOING TO MEOW?!
CAN YOU SAY "MEOW"?
DON'T SAY SOMETHING SO FLIPPANTLY. I'M NOT A CAT
DON'T WORRY DON'T WORRY I'LL LOOK AFTER WHAT I PICKED UP UNTIL THE VERY END

AS I SUSPECTED, YOUR CRYING FACE ISN'T BAD, BUT YOUR ANGRY FACE IS CUTER
ARE YOU OUT OF YOUR MIND?
SHOULDN'T YOU SMILE WHEN YOU SAY THAT?
IT WAS THE FIRST TIME I WAS EMBRACED CLOSELY BY SOMEONE OTHER THAN MY MOTHER
AFTER THAT DAY I DIDN'T HAVE THE NIGHTMARE AGAIN

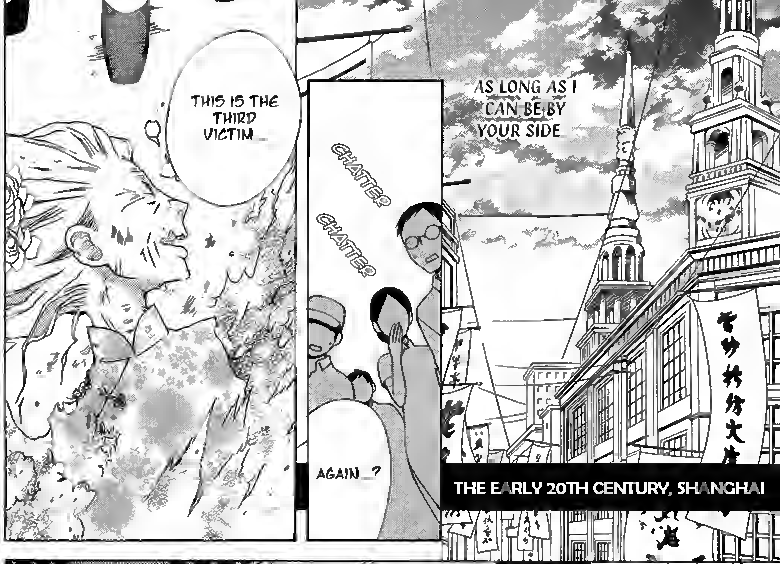
Why are you putting it over there...?
Here! Coffee! I'm going to put it on the table!
Why now?
I can't believe you're undressed in front of me!!
BUT I WONDER WHY.
AND ON TOP OF THAT, I CAN'T LOOK AT CROW HEAD-ON.
IT'S LIKE...
CRASH!!
Huh?
...HEY, ARE YOU IN LOVE WITH ME?
Of course I'm not! quit being so overly self centered!!
I'M NOT, BUT... WHAT WOULD YOU DO
IF IT WERE AS YOU SAID
AND I AM
IN LOVE WITH YOU?

HUH?
BLUSH!
TCH!
.....
SOMETHING LIKE THAT IS IMPOSSIBLE
..Leave after I make up the bed..
NEVER MIND!!
SLAM!!
I'M NOT A WOMAN LIKE THAT SO HE DOESN'T LOVE ME
I KNOW HE HAS NO INTEREST IN CHILDREN
IF I TAKE HIM SERIOUSLY BECAUSE I'M BEING TREATED NICELY, I'LL GET HURT
BUT
WHEN I GROW UP...
1 YEAR
Oh my, I'm still 15 years old!
3 YEARS
An adult dress is still too big...
5 YEARS
FLAT...
?!

I WONDER IF IT'S MY IMAGINATION.
MY BODY HASN'T CHANGED IN FIVE YEARS.
IT'S NOT YOUR IMAGINATION. YOU HAVEN'T GROWN TALLER AND YOUR CHEST IS PERFECTLY FLAT.
DON'T TALK ABOUT MY CHEST!
...BUT I TURNED 20 THIS YEAR.
REALLY?
BECAUSE I'M SMALL, YOU DIDN'T REALIZE.
.....
COME TO THINK OF IT, CROW ALSO HASN'T CHANGED SINCE WE MET
BE THE SAME AS ME, CROW?
COULD YOU
IS THAT WHY HE'S LOOKING AFTER ME?

SILVER!
TUG!
IF THAT'S THE CASE, THEN WHAT WAS MOM...?
!
SQU
EEZE...
WH-WHAT?
IT'LL BE A PROBLEM IF YOU GO ASTRAY
I'M GETTING TIRED OF THIS TOWN. SHALL WE MOVE?
WHERE SHOULD WE GO?

ANYWHERE IS FINE
EVEN IF I ALWAYS REMAIN A CHILD,
EVEN IF WE ARE DISCONNECTED FROM SOCIETY,


AS LONG AS I CAN BE BY YOUR SIDE
THE EARLY 20TH CENTURY, SHANGHAI
CHANTEZ?
CHANTEZ?
AGAIN...?
THIS IS THE THIRD VICTIM...

IT'S THE SAME AS HOW MOM DIED
IS THERE ANOTHER DEMON BESIDES US?
IS THERE SOMETHING YOU WANT?
YOUR TIME.

YOU ARE HUMAN, YET STRANGE.
WHAT...?
GRAB!
FLUTTER
?!
I KNEW IT! SHE IS A DEMON!
DON'T RUN AWAY
LET ME EAT YOUR TIME
BUT SHE JUST SAID...

I'M HUMAN...
DISGUSTING.
I EXERCISE SELF CONTROL SO AS NOT TO BE DISCOVERED.
AND SO AS NOT TO LEAVE DEAD BODIES, YOU ARE ONLY SUPPOSED TO TAKE A LITTLE, YET
YOU ARE DOING AS YOU PLEASE.
THE SAME AS WHEN MY MOTHER DIED...

YES, ON THAT DAY TOO...
WHY?

I WONDERED IF IT WAS POSSIBLE TO TRANSFER THE TIME I'D TAKEN FROM ONE PERSON TO ANOTHER...
IT WAS JUST A WHIM
WHY MOM?
WHY ME?
DID YOU SOMEHOW REMEMBER EVEN THOUGH I PLANTED A SUGGESTION TO MAKE YOU FORGET?
I WAS GIVING IT A TRY
GRAB...
DON'T TOY WITH ME!!
I'M A CAPRICIOUS AND BORED MAN.

DON'T TOY WITH ME...
I KNEW THE TRUTH.
I JUST DIDN'T WANT TO ACKNOWLEDGE IT, AND
FAREWELL, SILVER
IT'S BEEN FUN UNTIL NOW.
AS LONG AS I DIDN'T REALIZE IT, NOTHING WOULD EVER CHANGE.

I'VE BEEN PURSUING YOU ALL THIS TIME, AND TODAY IT ENDS
BA-
GIVE UP AND DIE...
BUMP
SLUMP
THAT'S WHAT I THOUGHT
YOU PLAYED WITH MY LIFE AND MADE A FOOL OF ME...
YOU ARE THE ONLY PERSON I CANNOT FORGIVE

SUDDENLY I CAN'T BREATHE!
?!
WHAT?!
IT HURTS!
KOFF!
KOFF!
THE TIME I SHARED WITH YOU HAS RUN OUT.
FROM THE START, YOUR DISEASE WAS INCURABLE AND THE DAY OF YOUR DEATH WAS NEAR.

IT'S JUST A WHIM.
I'M KILLING TIME.
NO...
LET GO OF ME!
IF I'M DEAD, THEN YOU SHOULD LET ME BE!
WHY DID YOU DO SOMETHING LIKE THIS?!!
I ALREADY TOLD YOU.
THE TRUTH IS I INTENDED IT JUST FOR AMUSEMENT.

I did this yesterday and the day before that, so I could wash them!
Why do you take the sheets while I'm still sleeping?!
If you're going to do that, then bring me some clothes before you start!
Since you don't know any English, learn it!

HOW TO DO WHAT WAS REQUESTED AND APPEND LIFE

WAS A MATTER OF CONVENIENCE AND MERE CURIOSITY

WHEN DID I START WANTING TO BE WITH YOU FOREVER?
I WILL MEET YOU AGAIN WHEN YOUR TIME NEEDS TO BE RESTORED
BUT WE CANNOT GO BACK TO THAT TIME.
...DIDN'T YOU SAY YOU WERE KILLING TIME?
GRAB...
YOU'LL BE ABLE TO MOVE IN A LITTLE WHILE
THEN SINCE YOU'RE BORED, I'M COMING WITH YOU

SO YOU DON'T HAVE TO SAY THOSE WORDS AGAIN.
I'M GONNA SPEND A LIFETIME CHASING AFTER YOU, SO BE PREPARED.
IF YOU CAN'T LOVE ME, THEN AT LEAST HATE ME AND CHASE AFTER ME
OKAY I'M LOOKING FORWARD TO IT.
I'LL BE WAITING FOR YOU UNTIL THE END OF TIME
END